Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse

des établissements hospitaliers

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen

Band: 45 (1974)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Vollautomatischer Milcherhitzer «Grouard Special»

(SEV-geprüft) für das Gastgewerbe, Kantinen, Spitäler, Altersheime usw.

- Direkte Heizung, ohne Vakuum oder Wasserbad
- Vollautomatisch. Thermostat verstellbar
- Spezialbelag im Behälter verhindert das Kleben der Milch

Gehäuse aus rostfreiem, gebürstetem Chromstahl, Vorderfront rot oder auf Wunsch Inox, Rost magnetisch haftend, Rührwerk im Deckel eingebaut.

5 Liter, 53 x 24 x 37 cm Normalausführung Modell 510-SB, 5 Liter, 53 x 24 x 37 cm für Selbstbedienung Fr. 1950.—

Modell 1510-S, 15 Liter, 69 x 43 x 52 cm Normalausführung Fr. 2750.— Modell 1510-SB, 15 Liter, 69 x 43 x 52 cm für Selbstbedienung Fr. 2900.-

Permanente Ausstellungen: Bahnhofstrasse 29/33 (3. Stock), Aarau Swiss DEM Hôtellerie, Chavannes-Renens

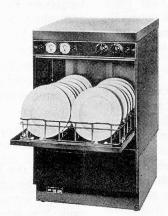
Prospekte und Bezugsquellen-Nachweis durch:

HAPAG AG, Bahnhofstrasse 29/33, 5000 Aarau - Tel. (064) 24 26 41/42



Merker Geschirrwaschautomaten für jeden Bedarf

Merker AG gegründet 1873 Metallwarenfabrik, 5401 Baden Telefon 056 24166





Coupon

Ich interessiere mich für Geschirrwaschmaschinen und erwarte Ihren Anruf. Meine Tel Nr

Ich wünsche Prospekte und Preislisten von Gläser/Geschirrspülautomaten

Name:

PLZ/Ort:

Merker AG, Abt, gewerbl, Geschirrspüler, 5401 Baden,



immer besonders gut und ausgiebig

ORRIS-FETTWERK AG. 6300 ZUG

Tel. (042) 31 19 36



KOCH'S Original Bayerischer

Meerrettich

macht Gutes bekömmlicher!

stets frisch geraspelt, daher pikant.

R. & H. Neuenschwander, CH-3001 Bern

Lebensmittelimport Postfach 2000 Landoltstr. 73 Tel. 031 45 05 22 Ø Telex 33 476 neuen ch

wo Grossküchen wirklich rationell sein müssen, Wenn Sie einen Fachmann brauchen, der es sich leisten kann, tat-Spient Leurond eine einestenende Kone.
LEOPOLD-Rationalisierung löst Personalprobleme. sächlich objektiv zu sein, dann rufen Sie uns an.

100 Jahre LEOPOLD der richtige Partner für Sie Kartoffel- und Gemüseschälmaschinen Hochdruck-Reinigungsapparate

und Gläserspülmaschinen Silberpoliermaschinen

Entkalkungsanlagen Küchenmobiliar aus Aluminium und rostfreiem Stahl

Geschirrwasch-

CH-3600 Thun/Hofstettenstrasse 3 Telefon 033/221 03

CH-9302 Kronbühl SG/Fichtenstrasse 8 Telefon 071/25 90 25

CH-8032 Zürich/Beustweg 7 Telefon 01/328133

Möchten Sie Heimerzieher werden?

berufsbegleitende Ausbildung für Heimerziehung, Basel

(früher Berufslehre für Heimerziehung, Basel)

beginnt im kommenden Frühjahr mit zwei neuen Klassen, welche nach drei Jahren mit dem Diplom in Heimerziehung abschliessen.

Ein wöchentlicher Unterrichtstag und mehrere Kurswochen gewährleisten eine fundierte theoretische Ausbildung. Die praktischen Kenntnisse werden parallel dazu in der Arbeit mit Kindern oder Jugendlichen im Heim erworben.

Anforderungen:

- Idealalter 20—30 Jahre (mindestens 18 Jahre)
- 9 Schuljahre
- weitere Schulbildung und/oder mehrjährige Bewährung in qualifizierter

Die Löhne während der Ausbildung sind existenzsichernd und ermöglichen auch verheirateten Interessenten einen Berufswechsel.

Anmeldung und Auskunft: Sekretariat der Berufsbegleitenden Ausbildung für Heimerziehung Basel (08.00 bis 11.00 Uhr Frau R. Währen oder Dr. W. Asal), Bürgerliches Waisenhaus, Theodorskirchplatz 7, 4058 Basel, Telefon 061 32 36 70.

Wer den Gewinn steigern will – muss die Unkosten senken.

Die wirtschaftliche Vielseitige Überlegung

Sparmassnahmen Fegen - spänen ergreifen heisst im Reinigungssektor - rationalisieren. In der wachsen und Praxis (und mit Wibis) bedeutet alles mit einer Maschine! das: ein Optimum an Leistung mit weniger Zeitaufwand. Dazu bietet auf dem Reini-Ihnen die Wibis AG gungssektor wirkdie wirtschaftlichste Lösung.

Wibis 1400/1600 der handliche Reinigungs-Gigant Wibis 1600.

Oder die Bodenpflegemaschine, die 7 Arbeitsgänge senordnung. Sie in einem erledigt. Oder das Sparwunder, das eigentlich gar kein satz, welche Ihrem Wunder ist. (Weil sich der Mensch an technische Höchstleistungen gewöhnt hat.)

Verwendbarkeit

- blochen sprayen - shampoonieren - heisspolieren. Und das Da kann man nur sagen: wenn Sie lich viel Geld einsparen wollen, so können Sie das auch tun. Mit der

Wibis 1400 oder

Der Unterschied liegt in der Gröshaben also mit der Wibis genau die Maschine im Ein-Bedarf entspricht. Damit die wirtschaftlichkeit auch in dieser Hinsicht erfüllt wird, reden

Sie am besten mit unseren Fachleuten.

Die unverbindliche Wibis-Beratung

Rufen Sie uns an. Selbstverständlich können Sie auch den Coupon verwenden, Hauptsache, Sie lernen die anderen Wibis-Vorzüge kennen. Wibis-Erfolg: wenn Sie irgendwo von revolutionären Neuerungen auf dem Reinigungssektor hören, hat das sicher mit der Wibis zu tun. Der Wibis-Fortschritt ist nicht aufzuhalten.



8910 Affoltern a/A. Bodenpflege-Maschinen -Geräte und -Produkte Tel. 01/99 63 36 und 99 51 94

Ihnen auch andere Sonderleistungen. Den Wibis-Voll-Service zum Beispiel. Oder die überall bewährte (und begehrte) Wibis-Qualität. Schliesslich gehört das mit zum Sparprogramm, wenn Ihre Maschine noch nach Jahren das erfüllt, was in den ersten Tagen. Und jetzt wenden Sie sich am besten an die Wibis AG. Denn wie gesagt: wir bieten Ihnen mehr. Überzeugen Sie sich.

Das Wibis-Liefer-

programm bietet

Coupon	Ich wünsche unverbindliche ☐ Beratung ☐ Vorführung	□ Prospektmaterial VSA
Sachbearbeite	r:	VSA
Strasse:	PLZ/Ort:	
Einsenden an V	Wibis AG, 8910 Affoltern am Albis	S # 114 c